

Séance ordinaire du Conseil de la MRC du Haut-Saint-Laurent tenue le 8 mai 2013 à 19 h 30, au 10, rue King, bureau 400, à Huntingdon. La présente séance est présidée par monsieur Alain Castagner, préfet. Les conseillers suivants sont présents:

Mme Jean Armstrong, mairesse du canton de Dundee
M. Normand Crête, maire de la municipalité de Hinchinbrooke
M. Jacques Lapierre, maire de la municipalité d'Ormstown
M. Denis Loïselle, maire de la municipalité de Howick
Mme Louise Lebrun, mairesse de la municipalité de Sainte-Barbe
Mme Jocelyne Lefort, mairesse de la municipalité de Saint-Chrysostome
M. Pierre Poirier, maire du canton de Godmanchester
M. François Rochefort, maire de la paroisse de Très-Saint-Sacrement
Mme Deborah Stewart, mairesse de la municipalité d'Elgin
M. Denis Henderson, maire du canton de Havelock
Mme Suzanne Yelle Blair, mairesse de la municipalité de Franklin

Était absent :

M. Stéphane Gendron, maire de la ville de Huntingdon

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

6608-05-13

Il est proposé par Jacques Lapierre
Appuyé par Normand Crête et résolu unanimement
Que la séance est ouverte.

ADOPTÉ

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

6609-05-13

Il est proposé par Louise Lebrun
Appuyé par Deborah Stewart et résolu unanimement
Que l'ordre du jour est adopté.

ADOPTÉ

3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 10 AVRIL 2013

6610-05-13

Il est proposé par Normand Crête
Appuyé par Jacques Lapierre et résolu unanimement
Que le procès-verbal de la séance du 10 avril 2013 est adopté.

ADOPTÉ

4. SUIVI DU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT RÉVISÉ

4.01 AVIS SUR LE RÈGLEMENT 283-4 – MUNICIPALITÉ D'ELGIN

ATTENDU QUE la municipalité d'Elgin dépose le règlement 283-4 modifiant le règlement de zonage ;

ATTENDU QUE la municipalité a adopté ce règlement le 4 février 2013 ;

ATTENDU QUE la MRC a reçu copie du règlement a été reçu le 12 février 2013 ;

ATTENDU QUE cet amendement vise à autoriser un garage municipal utilité publique, dans la zone agricole A-6, usage existant en territoire agricole ;

ATTENDU QUE le schéma d'aménagement et de développement révisé est entré en vigueur le 1^{er} novembre 2000 ;

ATTENDU l'étude de conformité du règlement au schéma d'aménagement ;

ATTENDU QUE le comité de suivi du schéma a émis un avis favorable de conformité au schéma d'aménagement et de développement ;

6611-05-13

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Normand Crête

Appuyé par François Rochefort et résolu unanimement
D'approuver la conformité du règlement 283-4 de la municipalité d'Elgin puisqu'il ne contrevient pas aux orientations du schéma d'aménagement et de développement révisé et aux dispositions du document complémentaire, ainsi qu'aux orientations du gouvernement en matière d'aménagement visant la protection du territoire.

ADOPTÉ

5. **ADOPTION DU RAPPORT FINANCIER 2012 CONSOLIDÉ DE LA MRC DU HAUT-SAINT-LAURENT**

ATTENDU QUE les membres du Conseil de la MRC du Haut-Saint-Laurent ont pris connaissance du rapport financier consolidé 2012 ;

6612-05-13

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Denis Loiselle

Appuyé par Pierre Poirier et résolu unanimement

D'accepter tel que déposé le rapport financier 2012 consolidé de la MRC du Haut-Saint-Laurent.

ADOPTÉ

6. **ADOPTION DES COMPTES À PAYER DU 11 AVRIL AU 8 MAI 2013**

6613-05-13

Il est proposé par Pierre Poirier

Appuyé par Jean Armstrong et résolu unanimement

Que les comptes à payer au montant de 316 607,44\$, pour la période du 11 avril au 8 mai 2013, soient payés.

Que la liste de ces comptes à payer est conservée dans un registre prévu à cet effet et fait partie intégrante de ce procès-verbal.

ADOPTÉ

7. **DÉPOT DU GUIDE D'UTILISATION DES PANCARTES ROUTIÈRES EN REGARD AUX ACTIVITÉS AGRICOLES**

Sujet reporté.

8. **RENCONTRE LE 8 JUILLET À 13H00 – CPTAQ – UPA – MRC: NOMINATION DU COMITÉ DE NÉGOCIATION DE LA DEMANDE À PORTÉE COLLECTIVE**

ATTENDU QUE les présentes négociations sont la suite de la première demande ;

ATTENDU QUE les membres (maires) du CCA ont été impliqués dans la première négociation ;

6614-05-13

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Poirier

Appuyé par Jacques Lapierre et résolu unanimement

De nommer M. Alain Castagner, M. Normand Crête, M. Denis Henderson et M. François Rochefort au comité de négociation de la demande à portée collective.

ADOPTÉ

9. **RÉSOLUTION POUR AUTORISER LE DÉPÔT D'UNE DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE AU MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU QUÉBEC (MTQ) POUR LE SERVICE TAXIBUS 2013**

ATTENDU QUE le MTQ a un programme d'aide financière en regard au transport pour le service Taxibus ;

ATTENDU QUE la MRC du Haut-Saint-Laurent accorde au service Taxibus un financement de 45 000 \$ pour l'année 2013, par les quotes-parts des municipalités locales, 50 000 \$ par le programme "Pacte rural" et de 25 000 \$ par les usagers ;

6615-05-13

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Suzanne Yelle Blair

Appuyé par Normand Crête et résolu unanimement

D'autoriser le directeur général/secrétaire-trésorier à déposer une demande d'aide financière, pour l'année 2013, pour le service Taxibus.

ADOPTÉ

10. CONFIRMATION DE LA PARTICIPATION DE LA MRC DU HAUT-SAINT-LAURENT AU FINANCEMENT DU SERVICE TAXIBUS, POUR L'ANNÉE 2013

ATTENDU QUE la MRC du Haut-Saint-Laurent a mis en place un service de Taxibus et contribue à son financement annuellement ;

6616-05-13

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par François Rochefort
Appuyé par Pierre Poirier et résolu unanimement
De confirmer que la MRC du Haut-Saint-Laurent participe au financement du service Taxibus, par la quote-part aux municipalités locales, au montant de 45 000 \$, pour l'année 2013.

ADOPTÉ

11. DEMANDE D'APPUI DE LA MRC ROBERT-CLICHE CONCERNANT LE PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE AUX MRC

ATTENDU QUE le programme actuel d'aide financière aux municipalités régionales de comté prend fin en 2013 ;

*ATTENDU QU'*aucune indication n'a encore été donnée quant au renouvellement dudit programme ;

6617-05-13

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Louise Lebrun
Appuyé par Denis Henderson et résolu unanimement
Que la MRC du Haut-Saint-Laurent demande au ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire de faire connaître le plus tôt possible aux MRC du Québec ses intentions à l'égard du Programme d'aide financière des MRC.

ADOPTÉ

12. AUTORISATION POUR DÉPOSER UN APPEL D'OFFRES EN REGARD AUX TRAVAUX D'ENTRETIEN DU COURS D'EAU CHAPMAN, DANS LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-ANICET

ATTENDU QUE le comité des cours d'eau recommande de réaliser les travaux d'entretien du cours d'eau Chapman, dans la municipalité de Saint-Anicet ;

6618-05-13

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Poirier
Appuyé par François Rochefort et résolu unanimement
D'autoriser le directeur général/secrétaire-trésorier de procéder par appel d'offres en regard aux travaux d'entretien du cours d'eau Chapman, dans la municipalité de Saint-Anicet et à effectuer les démarches nécessaires concernant cet appel d'offres.

ADOPTÉ

13. AUTORISATION DE DÉPOSER UN APPEL D'OFFRES EN REGARD AUX TRAVAUX D'ENTRETIEN DE LA BRANCHE 16 DE LA RIVIÈRE AUX OUTARDES, DANS LA MUNICIPALITÉ DE FRANKLIN

ATTENDU QUE le comité des cours d'eau recommande l'exécution des travaux d'entretien de la branche 16 de la rivière aux Outardes, dans la municipalité de Franklin ;

6619-05-13

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Suzanne Yelle Blair
Appuyé par Jocelyne Lefort et résolu unanimement
D'autoriser le directeur général/secrétaire trésorier à déposer un appel d'offres de services pour la réalisation des travaux d'entretien de la branche 16 de la rivière aux outardes, dans la municipalité de Franklin et à effectuer les démarches nécessaires concernant cet appel d'offres.

ADOPTÉ

14. AUTORISATION DE DÉPOSER UN APPEL D'OFFRES EN REGARD AUX TRAVAUX D'ENTRETIEN DE LA BRANCHE 30 DU RUISSEAU BEAVER, DANS LA MUNICIPALITÉ DE GODMANCHESTER

ATTENDU QUE le comité des cours d'eau recommande l'exécution des travaux d'entretien de la branche 30 du ruisseau Beaver, dans la municipalité de Godmanchester ;

6620-05-13

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Jean Armstrong
Appuyé par Deborah Stewart et résolu unanimement

D'autoriser le directeur général/secrétaire trésorier à déposer un appel d'offres de services pour la réalisation des travaux d'entretien de la branche 30 du ruisseau Beaver, dans la municipalité de Godmanchester et à effectuer les démarches nécessaires concernant cet appel d'offres.

ADOPTÉ

15. **AUTORISATION DE DÉPOSER UN APPEL D'OFFRES EN REGARD AUX TRAVAUX D'ENTRETIEN DE LA BRANCHE 13 DU RUISSEAU BEAVER, DANS LA MUNICIPALITÉ DE GODMANCHESTER**

ATTENDU QUE le comité des cours d'eau recommande l'exécution des travaux d'entretien de la branche 13 du ruisseau Beaver, dans la municipalité de Godmanchester ;

6621-05-13

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Poirier
Appuyé par Louise Lebrun et résolu unanimement

D'autoriser le directeur général/secrétaire trésorier à déposer un appel d'offres de services pour la réalisation des travaux d'entretien de la branche 13 du ruisseau Beaver, dans la municipalité de Godmanchester et à effectuer les démarches nécessaires concernant cet appel d'offres.

ADOPTÉ

16. **AUTORISATION DE DÉPOSER UN APPEL D'OFFRES EN REGARD AUX TRAVAUX D'ENTRETIEN DE LA BRANCHE B DU COURS D'EAU CAMERON, DANS LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-ANICET**

ATTENDU QUE le comité des cours d'eau recommande l'exécution des travaux d'entretien de la branche B du cours d'eau Cameron, dans la municipalité de Saint-Anicet ;

6622-05-13

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Normand Crête
Appuyé par Jacques Lapierre et résolu unanimement

D'autoriser le directeur général/secrétaire trésorier à déposer un appel d'offres pour la réalisation des travaux d'entretien de la branche B du cours d'eau Cameron dans la municipalité de Saint-Anicet, et à effectuer les démarches nécessaires concernant cet appel d'offres.

ADOPTÉ

17. **AUTORISATION DE DÉPOSER UN APPEL D'OFFRES EN REGARD AUX TRAVAUX D'ENTRETIEN DE LA BRANCHE 10H DE LA RIVIÈRE AUX OUTARDES, DANS LA MUNICIPALITÉ DE HINCHINBROOKE**

ATTENDU QUE le comité des cours d'eau recommande l'exécution des travaux d'entretien de la branche 10H de la rivière aux Outardes, dans la municipalité de Hinchinbrooke ;

6623-05-13

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Normand Crête
Appuyé par Jacques Lapierre et résolu unanimement

D'autoriser le directeur général/secrétaire trésorier à déposer un appel d'offres pour la réalisation des travaux d'entretien de la branche 10H de la rivière aux outardes, dans la municipalité de Hinchinbrooke, et à effectuer les démarches nécessaires concernant cet appel d'offres.

ADOPTÉ

18. **VARIA**

18.01 **SÉCURITÉ CIVILE LE 5 JUIN 2013 AU LIEU DU 6 JUIN 2013**

ATTENDU QUE M. Alain Castagner, préfet, rappelle que la rencontre concernant la sécurité civile avec les municipalités aura lieu le 5 juin 2013, à 19 h, et le comité administratif à 17 h 30 au lieu de 19 h 30;

6624-05-13

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Poirier
Appuyé par Jean Armstrong et résolu unanimement

Que la rencontre concernant la sécurité civile avec les municipalités aura lieu le 5 juin 2013, à 19 h, et le comité administratif à 17 h 30 au lieu de 19 h 30;

ADOPTÉ

18.02 **RÉSOLUTION SUR LA RÉVISION DES CRITÈRES DU FONDS QUÉBÉCOIS D'INITIATIVES SOCIALES (FQIS) EN MATIÈRE DE SOLIDARITÉ ET D'INCLUSION SOCIALE**

ATTENDU QUE la démarche de mobilisation et de concertation territoriale d'AHSL a conduit un exercice d'identification des enjeux, des perspectives et des priorités du territoire en développement social menant au développement de projets concertés en lien avec les priorités identifiées;

ATTENDU QUE l'expertise des organisations du milieu est reconnue dans le déploiement des projets en développement social, sans dédoublement;

ATTENDU QUE la bonification de la mission de base d'un OBNL est assurée par les acteurs du milieu et répond aux besoins du milieu, entre autres en termes de volume;

*ATTENDU QU'*un projet priorisé par le milieu cadrant dans la mission de l'organisme promoteur (OBNL) devrait être considéré au FQIS;

ATTENDU QUE l'intérêt collectif est de contribuer à des changements durables des conditions de vie du milieu défavorisé du Haut-Saint-Laurent;

6625-05-13

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Louise Lebrun
Appuyé par Suzanne Yelle Blair et résolu unanimement
Que les critères du FQIS devraient être adaptables conformément aux priorités identifiées par le comité territorial, et que cette résolution soit transmise à la ministre de l'Emploi et des Services sociaux, Mme Agnès Maltais, et aux MRC du Québec.

ADOPTÉ

18.03 **RÉSOLUTION EN REGARD AUX DEMANDES DU MDDEFP – RUISSEAU QUENNEVILLE**

ATTENDU QUE le ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs (MDDEFP) demande une étude d'impact pour des travaux d'entretien de 400m du ruisseau Quenneville, selon l'article 2 du règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement ;

ATTENDU QUE le ruisseau Quenneville n'est pas une "rivière" selon le répertoire toponymique

ATTENDU QUE seulement les rivières identifiées dans le répertoire toponymique sont assujetties à la réglementation de l'article 2 ;

ATTENDU QUE l'entente administrative relative aux travaux d'entretien de cours d'eau réfère uniquement à la "fiche 19" ;

6626-05-13

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Normand Crête
Appuyé par Pierre Poirier et résolu unanimement
De demander au MDDEFP de reconsidérer sa décision en regard à la demande d'étude d'impact environnementale pour les travaux d'entretien du ruisseau Quenneville.

ADOPTÉ

18.04. **MANDAT DE VÉRIFICATION À LAPP CONSULTANTS INC., CONCERNANT LES TRAVAUX EXÉCUTÉS DANS LE COURS D'EAU LEFORT**

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-Chrysostome a informé la MRC du Haut-Saint-Laurent que des travaux ont été exécutés dans le cours d'eau Lefort ;

6627-05-13

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Louise Lebrun
Appuyé par Jacques Lapierre et résolu unanimement

De mandater Lapp Consultants Inc. de vérifier la teneur et la conformité réglementaires de ces travaux.

ADOPTÉ

18.05 RÈGLEMENT "PAIX ET ORDRE"

Le préfet rappelle la discussion à l'effet d'enlever la demande de permis de faire un feu ;

6628-05-13

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Denis Henderson Appuyé par Suzanne Yelle Blair et résolu unanimement Que la greffière de la cour municipale dépose un projet de "paix et ordre" pour décembre 2013;

ADOPTÉ

19. CORRESPONDANCE

1. CDC Les Jardins-de-Napierville - Invitation au colloque Développement social et ruralité.
2. MRC de Vaudreuil-Soulanges - Invitation à l'inauguration de son premier écocentre.
3. MRC des Jardins-de-Napierville - Invitation à la 7^e édition de la marche de la mémoire.
4. Carrefour Action municipale - Bulletin d'information du ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec, 4 avril 2013.
5. Bulletin Contact - Bulletin d'information de la Fédération québécoise des municipalités (FQM), 8 avril 2013.
6. Société d'habitation du Québec (SHQ) - Information concernant le programme d'adaptation de domicile.
7. Mutuelle des municipalités du Québec (MMQ) - Bulletin d'information, Avril 2013.
8. FQM - Communiqué intitulé « *Financement des campagnes municipales* », 11 avril 2013.
9. Dernière Heure - Bulletin d'information de la FQM, 10 avril 2013.
10. MRC de Beauharnois-Salaberry - Rapport annuel d'activités 2012.
11. Ville de Huntingdon - Copie de résolution concernant la MRC du Haut-Saint-Laurent et son directeur général, M. François Landreville.
12. Quebec/Akwesasne Liaison Officer – Échange de courriel concernant une formation pour les autochtones.
13. Fédération de l'UPA de la Montérégie - Remerciements pour notre collaboration à la réalisation du gala des Agristars 2013.
14. Une Affaire de famille - Recherche d'un co-locataire pour partager le local du Bistro Les Joyeux Chaudron, situé au 55, rue Lambton à Ormstown.
15. Association des directeurs généraux des MRC du Québec (ADGMRCQ) - Invitation au souper gala du colloque de l'ADGMRCQ, le 25 avril, à 18 h 30, à Coteau-du-Lac.
16. FQM - Communiqué intitulé « *Régimes de retraite : la FQM plaide pour une action rapide* », 17 avril 2013.
17. Bulletin Contact - Bulletin d'information de la FQM, 22 avril 2013.

18. Coopérative de développement régional de la Montérégie - Convocation à l'Assemblée générale annuelle 2013, le 19 juin.
19. FQM - Communiqué intitulé « *Minicentrales hydroélectrique : les communautés se mobilisent pour réclamer l'inclusion de la filière dans la prochaine stratégie énergétique* », 25 avril 2013.
20. Ministère des Transports du Québec (MTQ) - Accusé réception de notre correspondance concernant les dossiers importants relevant du développement de piste cyclable.
21. UPA Montérégie - Offre d'ateliers en nutrition aux camps de jour des municipalités de la Montérégie Ouest.
22. Ministère de la Sécurité publique du Québec - Infolettre, 29 avril 2013.
23. FQM - Avis concernant le renouvellement de la Politique nationale de la ruralité 2007-2014.
24. Solidarité rurale du Québec - Annonce du dépôt de l'avis « *Ensemble façonnons une nouvelle phase du développement de la ruralité* » auprès du gouvernement du Québec.
25. FQM - Communiqué intitulé « *Nouvelle banque économique : une annonce qui contribuera au développement des régions* », 24 avril 2013.
26. CLD de Beauharnois-Salaberry - Remerciements de notre appui à la 15^e édition du Concours québécois en entrepreneuriat.
27. CRÉ Vallée-du-Haut-Saint-Laurent - Bulletin d'information, Avril 2013.

20. QUESTIONS DE L'ASSEMBLÉE

Aucune question n'a été soulevée.

21. CLÔTURE DE LA SÉANCE

6629-05-13

Il est proposé par Jean Armstrong
Appuyé par Deborah Stewart et résolu unanimement
Que la séance est levée.

ADOPTÉ

Alain Castagner
Préfet

François Landreville
Directeur général et secrétaire-trésorier